

Brukerdokumentasjon til www.catchcertificate.no

Versjon 4.2013

Utviklet av: Catchcertificate SA

Gå til de forskjellige emnene ved å peke og klikke på linken under;

Innholdsfortegnelse

Tjenester i Portalen;	2
Hvordan bli bruker av portalen;.....	3
Hvilke menyvalg har Portalen	3
Hvordan lage et fangstsertifikat	7
Hvordan kansellere et sertifikat	12
Ny og forenklet produsenterklærings sertifikat	13
Hvordan lage en Lagererklæring;	17

Tjenester i Portalen;

Portalen skal benyttes av alle aktører som eksporterer viltfanget fisk inn til EU, Kina, Ukraina og i løpet av 2013 Japan.

Portalen har vært i ordinær drift siden 1.1. 2010.

- 1. Kravet fra EU er at alle fangster som er fanget etter 1.1.2010, og som eksporteres inn til EU, må ha et fangstsertifikat.**
- 2. Kravet fra Kina er at alle fangster som eksporteres til Kina etter 1.1.2013, må ha et Engelsk / Kinesisk fangstsertifikat.**
- 3. Kravet fra Ukraina er at alle fangster som eksporteres til Ukraina etter 1.5.2013, må ha et Engelsk / Ukrainsk fangstsertifikat.**
- 4. Kravet fra Japan er at alle kongekrabbe fangster til Japan etter XXX dato, må ha et Engelsk fangstsertifikat tilpasset Japan.**

Fangstsertifikatet skal være elektronisk, og basere seg på elektronisk signatur. Eksportøren som rekvirerer fangstsertifikatet, må signere ut et fangstsertifikat, www.catchcertificate.no signerer for at dataene er validert og korrekt. **Når alle parter har elektronisk signert på fangstsertifikatet, vil eksportør kunne laste ned fangstsertifikatet fra portalen, som han igjen må videre sende elektronisk til importøren i EU, Kina, Ukraina og Japan.** Samtidig vil portalen arkivere sertifikatene i en database.

Alle arkiverte fangstsertifikat vil være tilgjengelig i 5 år, under menyvalget "Arkiv".

- ✓ **Fangstsertifikat** er 100% basert på godkjente og validerte sluttseddeldata for fisk med **Norsk opprinnelse**. Fangstsertifikat inneholder fangstdata. Det må lages et fangstsertifikat pr forsendelse. Et fangstsertifikat kan inneholde en eller flere sluttsedler. En sluttsedel kan ha flere fangstsertifikat hvis fangsten splittes i flere forsendelser.

OBS; Det er dette sertifikatet som er oversatt til Kinesisk, Ukrainsk og Japansk.

- ✓ **Produsenterklæring** skal benyttes når fisk fra 3. land produseres i Norge. Fisk kjøpt av 3. lands fartøy, som produseres i Norge, for deretter å bli eksportert. 3. lands fangstsertifikat skal medfølge dokumentet.

Likt sertifikat uavhengig hvor fisken blir eksportert!

- ✓ **Lagererklæring** skal benyttes når fisk fra 3. land lagres i Norge, for så å bli eksportert uten at den blir produsert her i landet. Dette sertifikatet ligner på produsenterklæringen, også her skal fangstsertifikat fra 3. land medfølge.

Likt sertifikat uavhengig hvor fisken blir eksportert!

Hvordan bli bruker av portalen;

For å bli bruker av www.catchcertificate.no portalen må **du være godkjent som Eksportør og eller Produsent**. Alle brukere må være registrert i våre systemer. Alle brukere som ønsker å benytte www.catchcertificate.no, må ha et mobilnummer som kan motta SMS-meldinger.

Etter at brukeravtalen er signert og sendt inn, vil Catchcertificate SA behandle denne i sine interne systemer. Kontroller som; Godkjent som eksportør og eller produsent blir nå foretatt. Brukernavn sammen med pin-kode blir så sendt ut til de enkelte brukere. Sms meldingen vil koste kr. 2,-.

Pin koden benyttes ved førstegang innlogging. Når brukernavn og pinkode er tastet inn første gang, vil bruker automatisk rutes videre til en passordside. Her må bruker opprette et passord som skal benyttes ved innlogging til portalen. Passordet skal bestå av minimum 1 stor bokstav, minimum en liten bokstav og minimum et tall. Minimum 6 karakterer.

Hvilke menyvalg har Portalen

Når du er kommet inn i selve portalen, utvider menylinjen seg. Følgende menyvalg er tilgjengelig;



- ✓ **Siste Aktiviteter / Last Activites** (se bildet under) Her vil de siste 5 aktiviteter som er utført komme frem.
 - De siste 5 arbeidsmappene du jobber med, men som ikke er ferdig og eller signert.
 - De siste 5 arbeidsmappene som er signert
 - Søkemulighet for ferdige signerte sertifikater/arbeidsenheter

Hjem Siste Aktiviteter Opprett Certifikater Produsenterklæring Signer Certifikater

KT001816 Bjørg Granberg Bjørner, K00038 Catchcertificate SA [Glemt/opprett nytt](#)

Sertifikater klar for signering

Eksportørmapper

Navn	Forsendelser	Opprettet	Opprettet av
test mac 2	1	22.04.2013 14:17	KT001840

Produsentmapper

Ingen arbeidsmapper klar for signering

[Klikk her for å søke etter flere](#)

Siste signerte sertifikater

Eksportørmapper

Navn	Forsendelser	Opprettet	Opprettet av
Ny test på signering via mac	1	22.04.2013 13:34	KT001816
20130412 - Ukraine	1	12.04.2013 09:40	KT001816
20130411	1	11.04.2013 08:19	KT001816
øhtest	1	20.03.2013 22:03	KT001840
test 060313	1	06.03.2013 16:47	KT001816

✓ Opprett sertifikat / Assemble Documents

- **Arbeidsmappe / Work Unit** – (se under) Dette er en arbeidsmappe hvor eksportør kan lage sine forsendelser til en eller flere importører.

Hjem Siste Aktiviteter Opprett Certifikater Produsenterklæring Signer Certifikater Arkiv Registre Hjelp Adm

KT001816 Bjørg Granberg Bjørner, K00038 Catchcertificate SA [Glemt/opprett nytt signeringssertifikatpassord](#) [Logg ut](#)

Arbeidsmappe Fangstsertifikat Produsenterklæring Lagererklæring

Mappenavn:

Legg til arbeidsmappe dersom mappen eksisterer? Ja, og lagre med en gang Ja, men vis meg mappen før lagring Nei

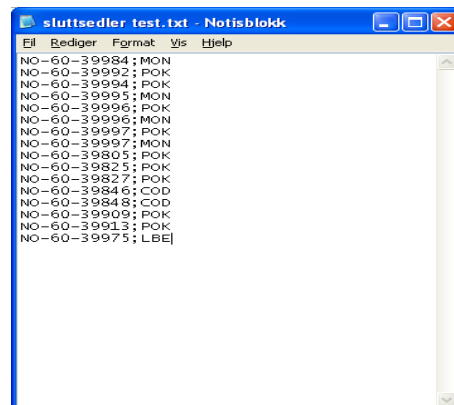
[Apne arbeidsmappe](#) [Lagre](#)

[FORSENDELSER](#) [legg til ny forsendelse](#)

I dette bildet kan en navngi og lagre en arbeidsbok, eller åpne en arbeidsmappe/Work Unit som er generert og lagret, men ikke signert, velge knappen **Søk / Search** for opphenting av mappen.


- **Fangstsertifikat / Regular Certificates** – I dette bildet vil vi starte ut og lage en helt ny forsendelse med fisk fra **Norsk opprinnelse**.

- Når valget **Søk / Search** er valgt under **Søkemåte**, er det mulig å hente en eller flere sluttsedler- og eller landings sedler. Skriv inn sluttseddel- og eller landings seddel nummeret slik som i eksempelet over. Søker du frem flere en 1 seddel, skiller hver seddel med et **komma** (kommaseparering). Du kan søke frem en serie med sluttsedler- og eller landings sedler ved å benytte **to punktum** mellom første og siste nummer i serien (maks 40 sedler i hvert søk). Det er mulig og sorte på et eller flere fiskeslag som er i forsendelsen ved å velge et og et fiskeslag i neddropslisten i feltet for **Fiskeslag**.
- Når valget **File Import** er valgt under **Søkemåte**, er det mulig å laste opp en fil med minimum **sluttseddel nummer og fiskeslag** med semikolon som skille mellom feltene. Det er også laget er filformat som tar høyde for alle transportdetaljer i forsendelsen. Da blir hele arbeidsmappen fylt ut i en engang. Filformatet kan dere få ved å henvende dere til **post@catchcertificate.no**



- **Produsent erklæring / Producer Declaration** – I dette menyvalget ligger ferdig signerte produsent erklæringer klar for eksportør. I forkant har Produsenten gjort ferdig sertifikatet, og signert det. Eksportør kan nå ta produsenterklæringen med i sin forsendelse/arbeidsmappe.
- **Lagererklæring / Storage Declariation** – Lagererklæringen skal benyttes når fisk fra 3. land lagres i Norge, for så å eksportere den ut av landet, uten at den blir produsert. Dette sertifikatet ligner på produsenterklæringen, men lages og signeres av eksportør.
- ✓ **Produsenterklæring / Producer Declaration** – menyvalget som skal benyttes av **godkjente produsenter**. Sertifikatet skal benyttes når utenlandske båter har landet fisk i Norge. Fisk kjøpt av fartøy fra 3. land, som produseres i Norge, for deretter å bli eksportert ut av Norge. Fangstsertifikat

fra 3. land (flaggnasjon på båt) skal medfølge sertifikatet. Et eller flere fangstsertifikat kan lastes opp i portalen, og knyttes til en Produsent erklæring.

- ✓ **Signer sertifikater / Sign documents** – hovedmeny for sertifikat/arbeidsmapper som er klar for signering. Her kan sertifikatene søkes frem og signeres ferdig.
- ✓ **Arkiv / Archive** – hovedmeny for arkivet for deg, og din kollega. Arkivet er på selskapsnivå, med mulighet til å søke på egne, kollega og alles dokument.
 - **Kansellering** av et sertifikat utføres fra Arkiv menyen. Etter at sertifikatet er søkt frem fra arkivet vil kanselleringsikonet ligge til høyre i linjen for sertifikatet som skal kanselleres. 
- ✓ **Registre** – her finner du oversikt over alle dine importører, transportører og eller produsenter. Aktørene kan settes i aktiv, inaktiv eller du kan editere dem.
- ✓ **Hjelp / Help** – brukerveiledninger – oversikt over FAO koder på fiskeslag – oversikt over tollkoder NO / EU

Hvordan lage et fangstsertifikat

Alternativ for en eller flere (få) sluttsedler;

- Pek og klikk på menyvalget **Opprett sertifikat / Assemble document, Fangstsertifikat / Regular Certificates**
- Ønsker du å søke på landingsdato, skriv inn dato fra og til (dd.mm.åååå) – her trenger du ikke fylle inn noe.
- Skriv inn sluttseddel nummer i feltet for **Sluttseddelnummer / Sales note number(s)**: Bruk **kommategn** mellom hver sluttseddel du skriver inn.
- Velg fiskeslag i rullegardinet for **Fiskeslag / Species**:, ønsker du flere fiskeslag, velges et og ett fiskeslag, som legger seg i en liste under rullegardinsvalget
- Pek og klikk på knappen **Søk / Search**.
- Ønsker du å begynne forfra igjen, bruker du knappen **Nullstill / Clear** for å få blanke ark igjen.
- Merk de sluttseddellinjene som du ønsker å ha med i denne forsendelsen. Pek og klikk på boksen til venstre for sluttseddel nummeret den vil da få en ✓ i seg.
Boksen **Sales note number** / seddelnummer ved å klikke på dette valget, velger du alle sluttsedler i en gang.

Arbeidsmappe **Fangstsertifikat** Produsenterklæring Lagererklæring

Søkemåte: Søk Filimport

Landingsdato: -

Seddelnummer:
Skill hvert seddelnummer med komma
- Eks. søk på enkeltседler: XX-123456
- Eks. søk på intervall: XX-100020..XX100059 (maks 40)

Fiskeslag:
Legg til flere ved å velge fiskeslaget i nedtrekkslisten.

80-1504279

MAC - Makrell
HER - Sild
MAC - Makrell

slett slett alle

Nullstill Søk

Hentet **4 600kg** fra **1** av **1** sedler.
HER: 1 900kg, MAC: 2 700kg

<input checked="" type="checkbox"/>	Seddelnummer	Landingsdato	Fiskeslag	Fangstområde & dato	Tolltariffkode (NO)	Vekt (kg)
<input checked="" type="checkbox"/>	NO-80-1504279	29.04.2013	HER - Sild	NO-0813, 28.04.2013	03024100	1 900
<input checked="" type="checkbox"/>	NO-80-1504279	29.04.2013	MAC - Makrell	NO-0813, 28.04.2013	03024400	2 700

Legg til valgte seddellinjer

- Pek og klikk på **Legg til valgte seddellinjer / Add selected**. Bildet for forsendelse- og transportdetaljer kommer frem;

- Bildet for forsendelse- og transportdetaljer kommer frem;

Spesifiser forsendelsesdato, importør og transportørvalg

Importer / Forsendelse Hanstholm Fiskemelsfabrik AS, Nordre Standvej 54	
Velg en transportør fra arbeidsmappen AMBASSADOR, n/a, NOKMY, NO - Norway - Ålesund - re12345-NO	
Forsendelsesdato 30.04.2013	<input checked="" type="checkbox"/> Skriv ut importør på sert.
Eksporreferanse Invoice no; 2012902	
Importørens navn Hanstholm Fiskemelsfabrik AS	Importørens adresse Nordre Standvej 54
Importørens nasjonalitet Denmark	Tollgrense (land) Denmark
Transportørens navn AMBASSADOR	Transportørens adresse n/a, NOKMY, NO
Transportdetaljer, eksportland Norway	Havn / flyplass / annet avreisested Ålesund, Norway
Båtnavn og flagg	Kontainernummer 89999, 99999, 10000
Flightnummer / luftveiseddel	
Transportvognnasjon og reg.nummer RE12345-NO	
Jernbaneseddel	
Andre transportdokumenter	

Avbryt Neste

Velg Importør fra listen, eller skriv inn ny importør / transportør.
OBS; Hvis du taster inn ny importør og eller ny transportør, vil detaljene bli lagret inn i registeret for importør og transportør når arbeidsmappen blir lagret. Neste gang du benytter denne importøren og eller transportøren kan du hente frem detaljene fra rullegardinmenyen.

- Transportdetaljene kan nå fylles inn. **Du må fylle inn et av følgende felt;**

- Båtnavn og flagg / Vessel name and flag
- Flightnummer / luftveiseddel / Flight number/airway bill
- Transportvognnasjon og reg.nummer /Truck nationality and reg number
- Jernbaneseddel / Railway bill number
- Andre transportdokumenter / Other transport documentsBenyttes
- **Kontainernummer / Container nummer(s)**, skrives numrene inn i dette feltet med komma separering

Trykk Neste knappen

- Bildet for Spesifiser forsendelsen kommer frem

Spesifiser forsendelsedata

Fiskeslag Velg fiskeslag Sett filter

Fiskeslag ▲	NO tolltariffkode	EU tolltariffkode	Produktvekt (kg)
+ X HER - Sild	03024100	030241	1900
+ X MAC - Makrell	03024400	030244	2700
Totalt			4 600

Tilleggsdata for forsendelsen skal nå legges inn. Her skal den produserte / eksporterte vare legges inn med riktig Norsk produktkode/tolltariff kode EU tolltariffkoden kommer automatisk med 6 siffer.

Ellers presenteres dataene pr fiskeslag.

Species

+ X MON

- Pek og klikk på **det grønne kryss**, da får du en ekstra linje for det fiskeslaget. Benyttes når et fiskeslag er produsert til flere produkter. De norske tollproduktkodene blir benyttet som må felt, men du kan også skrive inn EU's tollkoder hvis du har dem, det vil være tilhjelp for din importør.
 - Pek og klikk på **det sort krysset** hvis du ønsker å slette en linje.
- Pek og klikk på **OK** når hele forsendelsen er dokumentert med tolltariffkodene og eksportert vekt.

Informasjonen som skal inn i fangstsertifikatet er nå på plass. Se eksempel;

Arbeidsmappe Fangstsertifikat Produsenterklæring Lagererklæring

Mappenavn:

Legg til arbeidsmappe dersom mappen eksisterer? Ja, og lagre med en gang Ja, men vis meg mappen før lagring Nei

Ny arbeidsmappe Åpne arbeidsmappe Lagre Lagre & Signer legg til ny forsendelse

FORSENDELSER

30.04.2013 Hanstholm Fiskemelsfabrik AS, Nordre Standvej 54 kopier fiern rediqr (-)detalier

Eksportreferanse: Invoice no; 2012902

Transportør: AMBASSADOR, n/a, NOKMY, NO (-)detalier

legg til fangstsertifikat

Eksportens land:	Norway	Avreisested:	Ålesund, Norway
Båtnavn & Flagg:		Flightnummer/luftveiseddel:	
Transportvognnasjon & reg.nr.:	RE12345-NO	Jernbaneseddel:	
Andre transportdokumenter:		Kontainernummer:	89999, 99999, 10000

Fangstsertifikat - Artikkel 12(4): (-)detalier

Forsendelsedata / Eksportdetaljer fiern rediqr (-)detalier

Fiskeslag	NO tolltariffkode	EU tolltariffkode	Produktvekt (kg)
X HER - Sild	03024100	030241	1 900
X MAC - Makrell	03024400	030244	2 700
Totalt			4 600

legg til sedler fiern rediqr (-)detalier

HER, MAC blir eksportert fra disse sedlene :

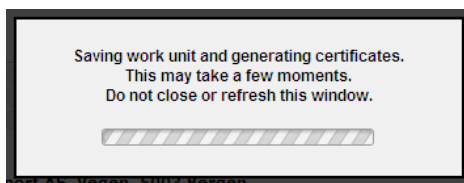
NO-80-1504279			
Råmateriale (kg)			4 600

Sett inn et navn på din forsendelse i feltet for **Mappenavn / Work Unit Name**.

- Alle delene i forsendelsen kan slettes, endres eller legges til.

Til venstre for detaljen finner du [kopier](#) [fiern](#) [rediger](#) [\(-\)detaljer](#) eller [legg til sedler](#) [fiern](#) [rediger](#) [\(-\)detaljer](#).

- Nå er hele forsendelsen ferdig. For å lagre arbeidsmappen, pek og klikk i Mappenavn / **Work unit name**; og skriv inn et arbeidsmappenavn. For en "fornuftig" navnestandard, tenk søk og gjenfinning i arkiv i etterkant.
 - **Lagre / Save knappen** vil lagre arbeidsmappen.
For å hente opp en usignert arbeidsmappe for å redigere innhold, gå til menyen **Opprett sertifikat / Åpne arbeidsmappe** – klikk på **Søk** knappen. I listen som nå kommer opp, inneholder alle usignerte mapper. Klikk på ønsket mappe navn, og du er tilbake til å se innholdet i mappen. Velg **rediger** til høyre for det elementet du ønsker å redigere, se illustrasjon i forrige punkt.
 - **Lagre & signer / Save & Sign knappen** vil lagre og sende deg til Signering av din arbeidsmappe/ forsendelse.



DOKUMENTER GENERERT FOR ARBEIDSMAPPEN: TEST 300413

[Klikk her for å se på oppsummeringsdokument](#)

Velg forsendelse:

30.04.2013 Hanstholm Fiskemelsfabrik AS, Nordre Standvej 54

Sertifikat	Detaljer / Beskrivelse	Endret	Opprettet
 NO-851-130430-364377	Fangstsertifikat	KT001816, 30.04.2013 12:44	KT001816, 30.04.2013 12:44

[Signer dokumentene](#)

- Pek og klikk på **Signer dokumentene / Sign documents knappen** følgende vindu kommer nå opp;



SIGNÈR EU-FORSENDELSEN

Dokument: Hanstholm Fiskemelsfabrik AS, Nordre Standvej 54
Signeringsgrunn: Eksport av fisk til EU
Sted: NO-5003 Bergen, Norway
Dato: 30.04.2013

[Signatur Bjørg Granberg Bjørner](#)

Pek og klikk på knappen med navnet ditt i. Et lite vindu med ønske om signeringspassord dukker nå opp. Skriv inn signerings passord (ditt

personlige).

Hvis du ikke har laget et signeringspassord, må du først gå til linken;

[Glemt/opprett nytt signerings sertifikatpassord](#) . Denne linken vil være rød, hvis du ikke har opprettet signeringspassord og eller at passordet er gått ut på dato.

Ved førstegangs opprettelse av passord vil du måtte generere et passord bestående av 1 stor bokstav, 1 liten bokstav, 1 tall og minimum 6 karakterer. Passordet skal så bekreftes en gang til.

Deretter blir du bedt om å signere, pek og klikk på knappen med navnet ditt, og skriv inn passordet du nettopp har laget eller har.

NB: Passordet du nå har laget **må** du huske, da det er personlig, og det kan ikke finnes frem igjen av oss på support.

- Forsendelsen er nå signert og verifisert av fangstsertifkatmotoren.

Sertifikat	Detaljer / Beskrivelse	Signert
NO-851-130422-356887	Fangstsertifikat	KT001816, 22.04.2013 14:10

Pek og klikk på **Last ned alle forsendelsessertifikater for denne forsendelsen / Download Consignment certificate** linken, og velg lagre som. Lagre dokumentet på din datamaskin.

- Åpne epost leseren din, og legg til filen med sertifikatet du lagret på din datamaskin (en .zip fil), send den så til din importør/kunde.

Husk at **tollsystemet Twinn** skal ha Fangstsertifikat dokument nr inn i rubrikk 44.

Hvis du har en speditør som lager tollpapirer, så må han få denne informasjonen.

- Under menyvalget **Siste aktiviteter / Last Activities** vil nå denne forsendelsen ligge under **Siste signerte sertifikater / Last signed Certificates**.
- I tillegg vil denne forsendelsen finnes under menyvalget **Arkiv / Archive**.

Hvordan kansellere et sertifikat

- Under menyvalget **Arkiv / Archive** søkes alle signerte sertifikater frem.

Eksportør Produsent

Søk etter signerte arbeidsmapper / forsendelser

Eksportør: Catchcertificate SA, 5003 Bergen

Dato (fra - til): 30.10.2012 - Vis inaktive importører

Importør: Velg...

Fritekstsøk (Arbeidsmappe, importør eller referanse):


Sertifikatnummer:

Forsendelsestatus: Kansellerte forsendelser IKKE-kansellerte forsendelser Alle forsendelser

Søk

Viser siste 200 resultater som matcher ditt søk

Dato	Forsendelse	Importør	Mappenavn
22.04.2013	NO-851-130422-356887	ALTOMAR COMERCIO DE PRODUTOS	Ny test på signering via mac
12.04.2013	NO-251-130412-345172	China LTD, Gangdangpang 34	20130412 - Ukraine
11.04.2013	NO-851-130411-342789	Møre import & vaskeri, Importveien 56	20130411
20.03.2013	NO-451-130320-320097	ALTOMAR COMERCIO DE PRODUTOS	øhtest

- Til høyre i linjen til forsendelsen er det et rødt/hvit ikon , for å kansellere pek og klikk på dette ikonet, og kanselleringsrutinen starter.

KANSELLERE NY TEST PÅ SIGNERING VIA MAC

Velg forsendelsene du vil kansellere: NO-851-130422-356887 - ALTOMAR COMERCIO DE PRODUTOS ALIMENTARES S.A., RUA

Velg kanselleringsårsak: Feil kvantum

Kanselleringsårsak, beskrivelse: Feil kvantum på sertifikatet.

Utfør kansellering

- Velg kanselleringsårsak i neddroppslisten, og skriv en kort kommentar. Pek og klikk på **Utfør kansellerings knappen**.
- Man må signere elektronisk på alle kanselleringer i systemet.

Hvordan lage en Produsent erklæring - Producer Declaration eller en Lagererklæring - Storage Declaration!

Produkter som stammer fra 3.land fartøy skal ledsages av en **Produsenterklæring**, der det redegjøres for fangstens utnyttelse (landet vekt og produktvekt). **3. lands fangstsertifikat** skal vedlegges. Dersom slike produkter bare lagres og ikke bearbeides i Norge skal de ledsages av en **Lagererklæring**, også dette skjemaet skal ledsages av **3. lands fangstsertifikat**.

EU's forordning har følgende tekst på hva som regnes som produsert vare, og hva som regnes som ikke produsert vare;

N.B: Freezing is not regarded as processing, but rather preservation. For freezing of products Article 14(1) applies as explained in the paragraph before. However, other conservation methods, such as drying, salting or smoking are processing, since the structure of the product is significantly changed by such treatments.

Ny og forenklet produsenterklæringssertifikat

Produsenterklæringen benyttes for fisk som ikke har norsk opprinnelse.

Er du både produsent og eksportør, vil du nå kunne fullføre produsenterklæringen når den blir laget.

Svar Ja på spørsmålet «Vil du at forsendelsen automatisk skal opprettes når produsenterklæringen signeres?»

Svarer du **Nei** på dette spørsmålet så må produsenterklæringen plukkes opp under menyen **Opprett sertifikat | Produsenterklæring** samme prosedyre som før.

Spesifiser eksportør

Velg en eksportør
Catchcertificate SA, 5003 Bergen

Navn
Catchcertificate SA

Adresse
Slottsgaten 3, 5003 Bergen

Vil du at forsendelse automatisk skal opprettes når produsentærklæringen signeres?
 Ja Nei

Avbryt Neste

Eksempelet under viser den videre saksgang når du svarer **Ja** på spørsmålet. Fyll inn importørs/kunde navn i feltet **Importørs navn** hvis importør er **ny**, eller hent importør/kunde via neddropps liste under **manuell / Ny**.

Standard forsendelses dato er dagen dato, endre dato til riktig forsendelse ved behov.

Eksportørsreferanse er et fritekst felt som kan benyttes til informasjon om forsendelsen – eksempelvis faktura nummer.

Importørs/kunde nasjonalitet er ett nytt felt som må fylles inn, og vil senere være lagret i registeret.

Tollgrense (land) er nytt felt som må fylles inn, også dette feltet blir lagret i registeret. Tollgrense land skal være det land hvor varene blir tatt inn og fortollet altså eksempelvis EU's ytre grense. Se eksempelet nedenfor.

Spesifiser eksportør

Velg en eksportør
Catchcertificate SA, 5003 Bergen

Navn: Catchcertificate SA Adresse: Slottsgaten 3, 5003 Bergen

Vil du at forsendelse automatisk skal opprettes når produsentærklæringen signeres?
 Ja Nei

Forsendelseinformasjon

Velg en importør fra registeret
Lossie Seafoods Ltd, 2, March Rd East, Buckie, Banffshire AB56 4BY, Great Britain

Forsendelsesdato: 26.11.2012 Eksportreferanse: Invoice no: 123456

Importørens navn: Lossie Seafoods Ltd Importørens adresse: 2, March Rd East, Buckie, Banffshire AB56 4BY, Great Britain

Importørens nasjonalitet: United Kingdom Tollgrense (land): United Kingdom

Under hvilket salgslagsområde ble varene produsert? Hvitfisk har 5 geografiske salgslag; Norges Råfisklag lengst nord i landet. Sunnmøre og Romsdal, Vest Norges, Rogaland og Skagerakfisk. Pelagisk fisk har ett salgslag Norges Sildesalgslag.

Navn/adresse/Godkjennings nr på det produksjonsanlegget hvor varene er produsert i Norge.

Helsesertifikat er ikke en del av fangstsertifikatene, benytt derfor NA (not applicable), dato (dd.mm.åååå)

Fyll inn EU's tolltariffkode på det produktet du skal eksportere. Beskriv produktet på engelsk!!

Produserte fiskeriprodukter

Under hvilket salgslags område ble fisken produsert?
Norges Sildesalgslag

Navn på produksjonsanlegg: Bergen Fisk Adresse: Bontelabo, 5020 Bergen, NO

Godkjenningsnummer: T25 Helsesertifikatnummer og dato: na,26.11.2012

[Klikk her for å legge til et produkt](#)

EU tolltariffkode	Produktbeskrivelse
0304 4910	Filé of Herring


Neste vindu tar for seg 3. lands fangstsertifikat. 3. lands fangstsertifikat må ha fil type **.pdf**. Hent dokumentet opp via **Bla gjennom...** knappen. Deretter trykker du på **Last opp** knappen.

3. lands fangstsertifikater

Last opp 3. lands fangstsertifikat (.pdf)

Antall fangstinformater på sertifikatet

Klikk her for å legge til 3.lands fangstsertifikat



Fangstsertifikatnr.	Båtnavn og flagg	Utstedt dato Valideringsdato	Fangstbeskrivelse	Total landet vekt (kg)	Fangst produsert (kg)	Produsert produkt (kg)
 		26.11.2012	Velg	0	0	0

Haken til venstre for linjen viser at du har fått lastet opp dokumentet korrekt. Fyll inn 3. lands fangstsertifikat nr., navnet på båten som har fisket, fartøyets hjemland. Velg fiskeslag i listen. Fyll inn totalt hva båten har landet av det fiskeslaget, hvor mye av fangsten du har benyttet for å få produsert produkt. Produsert produkt er det samme kvantum som du har på din eksport faktura.

Skal du benytte samme 3. lands fangstsertifikat for et nytt fiskeslag, velg ikonet +. Trenger du å laste opp et nytt 3. lands fangstsertifikat, velg linken «**Klikk her for å legge til 3. lands fangstsertifikat**». For å slette en linje velg X til høyre for linjen. Se eksempelet nedenfor;

3. lands fangstsertifikater

[Klikk her for å legge til 3.lands fangstsertifikat](#)

Fangstsertifikatnr.	Båtnavn og flagg	Utstedt dato Valideringsdato	Fangstbeskrivelse	Total landet vekt (kg)	Fangst produsert (kg)	Produsert produkt (kg)	
 	DK-20-2012-104556	Beinur HG 62, DK	26.11.2012	HER - Sild	160000	10000	5000


Ny funksjonalitet er og forhåndsviser 3. lands fangstsertifikat. Klikk på ikonet, og en **ny flipp** åpner seg med det innskannede dokument. For å gå tilbake til informasjonen som skal inn på linjen, klikk på taggen «**Fangst- og produseringsinfo**»

3. lands fangstsertifikater

[Klikk her for å legge til 3.lands fangstsertifikat](#)

Fangst- og produseringsinfo		Tredjelands fangstsertifikat			
2. Fishing vessel name		Flag - Home port and registration number		Call sign	IMO/Lloyd's number (if issued)
Beinur HG 62		DK-Hirtshals HG 62		OVQV	9150016
Fishing licence no - Valid to			Inmarsat No, Fax No, Telephone No, E-mail address (if issued)		
licenca no.621. 31.12.2012			422045310, +4521790915, HG62@mail.dk		
3. Description of product		Type of processing authorised on board		4. References of applicable conservation and management measures:	
Sild		RSW		Danish Conservation and management measurs	
Species	Product code	Catch area(s) and dates	Estimated live weight (kg)	Estimated weight to be landed (kg)	Verified weight landed (kg) Where appropriate
Cap (Sild)	03026999.90	29-10-2012		160,000kg	160,000kg

Arbeidsmappen må få et navn, og deretter Lagre knappen, skal forsendelsen signeres med en gang, så benyttes Lagre og Signer knappen.

 Arbeidsmappen Test 2 ny produsenterklæring 261112 ble lagret uten feil [lukk](#)

Mappenavn:

[Ny arbeidsmappe](#) [Åpne arbeidsmappe](#) [Lagre](#) [Lagre & Signer](#)

PRODUSENTERKLÆRINGER - ARTIKKEL 14(2) - I ARBEIDSMAPPEN [Legg til produsenterklæring](#)

 **Catchcertificate SA, Slottsgaten 3, 5003 Bergen** [fiern rediger \(-\)detaljer](#)

Importer: 26.11.2012 Lossie Seafoods Ltd, 2, March Rd East, Buckie, Banffshire AB56 4BY, Great Britain

▼ **Produsenterklæringer - Artikkel 14(2)**

rediger produsenterklæring ved å klikke på produksjonsanlegg, fiskeriprodukt eller tredje lands fangstsertifikat

Produksjonsanlegg	Fiskeriprodukter	Fangstsertifikater	Landet (kg)	Produsert (kg)	Produkt (kg)
X Bergen Fisk, Bontelabo, 5020 Bergen, NO	0304 4910 Filé of Herring	DK-20-2012-104556 Beinur HG 62	160 000	10 000	5 000
Totalt			160 000	10 000	5 000

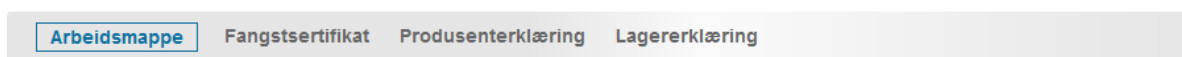
Signer Produsenterklæringen, og last den ned til din datamaskin. zip filen som du nå har lastet ned på PC'en inneholder både produsenterklæringen i signert stand, samt 3. lands fangstsertifikat. Send zip filen til din kunde eventuelt også til din speditør.

Hvordan lage en Lagererklæring;

EU's forordning har følgende tekst på hva som regnes som produsert vare, og hva som regnes som ikke produsert vare;

N.B: Freezing is not regarded as processing, but rather preservation. For freezing of products Article 14(1) applies as explained in the paragraph before. However, other conservation methods, such as drying, salting or smoking are processing, since the structure of the product is significantly changed by such treatments.

1. Logg deg inn i portalen
2. Pek og klikk på menyvalget **Opprett sertifikat / Assemble Documents** deretter velg undermeny **Lagererklæring / Storage Declaration**;



3. Følgende bilde kommer frem;

Spesifiser forsendelsesdato og importør

Importer / Forsendelse
ALTOMAR COMERCIO DE PRODUTOS ALIMENTARES S.A., RUA DA CRUZ VERMELHA, 13 BD, 1050-042 LISBOA, PORTUGAL

Velg en transportør fra arbeidsmappen
AMBASSADOR, n/a, NOKMY, NO - Norway - Ålesund, Norway - RE12345-NO

Forsendelsesdato 30.04.2013	Eksportreferanse
Importørens navn ALTOMAR COMERCIO DE PRODUTOS ALIMENTARE	Importørens adresse RUA DA CRUZ VERMELHA, 13 BD, 1050-042 LISBOA, PORTUGAL
Importørens nasjonalitet Portugal	Tollgrense (land) Portugal
Transportørens navn AMBASSADOR	Transportørens adresse n/a, NOKMY, NO
Transportdetaljer, eksportland Norway	Havn / flyplass / annet avreisested Ålesund, Norway
Båtnavn og flagg	Kontainernummer
Flightnummer / luftveiseddel	
Transportvognnasjon og reg.nummer RE12345-NO	
Jernbaneseddel	
Andre transportdokumenter	

Aybryt Neste

Her skriver du inn navn på importør og transportør, eller du velger en allerede eksisterende importør fra "dropp down" listen til venstre i feltet. Velg knappen **Neste / Next**.

4. Bildet for Lager- og omlastingsinformasjon kommer opp;

Lager- og omlastingsinformasjon

Under hvilket salgslags område ble fisken landet og lagret?
Norges Sildesalgslag

Dato lastet: 30.04.2013 Sted for lasting: Bergen

Total produktvekt lastet: 10000 Lastet på: Truck

Lagret status: Fersk Fryst

Lagerfasilitet (navn): NN Lager AS Adresse: NN gate Postnr.: 5020 By: Bergen Land: NO

Følgende felter skal fylles inn;

Dato losset; er samme felt som «date reloading» på sertifikatet

Sted for lossing; «port / place of reloading»


Total produktvekt laster; “Total product weight reloaded” – forsendelses kvantum

Lastet på; “Reloaded onto : Vessel name, flag or description of other means of transport used”

Fyll inn **Fersk** eller **Frys** feltet, deretter **navn** og **adresse** på **lagerfasiliteten**.

Klikk på **Neste** knappen;

Nå har du kommet til bildet der du skal laste opp 3. lands fangstsertifikat. Har du fått et fangstsertifikat fra båtens flagg myndighet på papir, skann dokumentet inn på din datamaskin som et .pdf dokument.

For å hente et fangstsertifikat klikk på det grønne ikonet , så åpnes muligheten til å finne frem det innskannede dokumentet. Klikk på knappen **Bla gjennom...** for å finne det innskannede dokumentet ditt på din datamaskin/nettverk. Filen må være en .pdf fil.

3. lands fangstsertifikater

Last opp 3. lands fangstsertifikat (.pdf)

Antall fangstinformader på sertifikatet:

Klikk her for å legge til 3.lands fangstsertifikat

Produktbeskrivelse	Sertifikatnr.	Produktvekt	Losset dato	Losset sted	Losset fra
Velg		0	30.04.2013		X

Catch Certificates

Media type: PDF Scanned image(s)

Choose your pdf document: C:\Documents and Settings\bgb\Mine dokumenter\20091223135557\

Klikk på knappen **Last opp / Upload**. Og linjen din får en godkjent grønn hake til venstre.

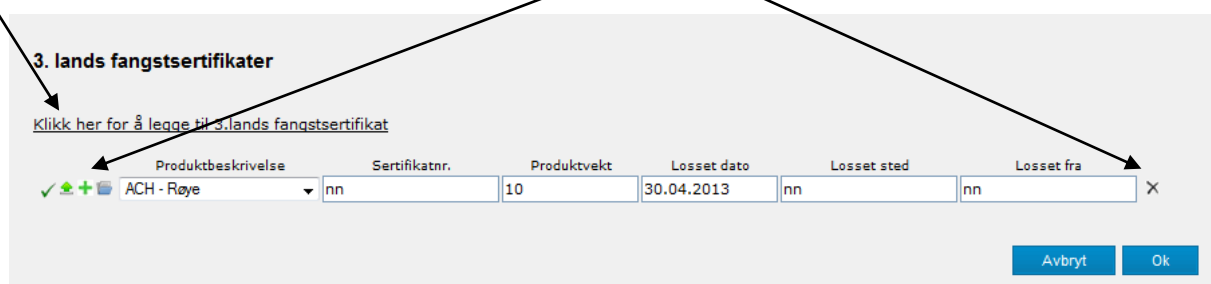
- a. Velg fiskeslag fra neddroppslisten
- b. fyll inn fangstsertifikat dokument nummer



Catch Certificate Number
✓ GB-2010-2564

- c. fyll inn produkt vekten som skal eksporteres
- d. dato for landingen / losse dato
- e. hvilken havn/losse sted landingen er gjort
- f. Losset fra / båtnavn/flaggstad

Haken til venstre for linjen viser at du har fått lastet opp dokumentet korrekt. Skal du benytte samme 3. lands fangstsertifikat for et nytt fiskeslag, velg ikonet +. Trenger du å laste opp et nytt 3. lands fangstsertifikat, velg linken «**Klikk her for å legge til 3. lands fangstsertifikat**». For å slette en linje velg **X** til høyre for linjen. Se eksempelet nedenfor;



3. lands fangstsertifikater

[Klikk her for å legge til 3.lands fangstsertifikat](#)

	Produktbeskrivelse	Sertifikatnr.	Produktvekt	Losset dato	Losset sted	Losset fra	
✓ +	ACH - Røye	nn	10	30.04.2013	nn	nn	X

Avbryt Ok

Pek og klikk på knappen **OK / Next**

5. Innholdet i lagererklæringen er nå fullført.

Arbeidsmappe Fangstsertifikat Produsenterklæring Lagererklæring

Mappenavn:
 Legg til arbeidsmappe dersom mappen eksisterer? Ja, og lagre med en gang Ja, men vis meg mappen før lagring Nei

Ny arbeidsmappe Åpne arbeidsmappe Lagre Lagre & Signer [legg til ny forsendelse](#)

FORSENDELSER

30.04.2013 ALTOMAR COMERCIO DE PRODUTOS ALIMENTARES S.A., RUA DA CRUZ VERMELH... [kopier](#) [fiern](#) [rediger](#) [\(-\)detaljer](#)

Transportør: AMBASSADOR, n/a, NOKMY, NO [\(-\)detaljer](#)

[legg til fangstsertifikat](#)

Eksporthens land:	Norway	Avreisested:	Ålesund, Norway
Båtnavn & Flagg:		Flightnummer/luftveiseddel:	
Transportvognnasjon & reg.nr.:	RE12345-NO	Jernbaneseddel:	
Andre transportdokumenter:		Kontainernummer:	

Lagererklæringer - Artikkel 14(1) [fiern](#) [\(-\)detaljer](#)

rediger lagererklæringer ved å klikke på lagerfasilitetene eller tredje lands fangstsertifikat

Lagerfasiliteter og omlastingsinfo	Omlastet vekt (kg)	Fangstsertifikater	Losset vekt (kg)
X NN Lager AS Truck	10 000	nn, nn	10
Totalt	10 000		10

Lagererklæringen lagres som en **Arbeidsmappe / Work Unit**.

Skriv inn et mappenavn i feltet for **Mappenavn**. Husk å klikke **Lagre** knappen før du går videre, eller du velger **Lagre & Signer** knappen fordi du er ferdig og vil starte signeringsprosessen.

Signer Lagererklæringen, og last den ned til din datamaskin. zip filen som du nå har lastet ned på PC'en inneholder både lagererklæringen i signert stand, samt 3. lands fangstsertifikat. Send zip filen til din kunde eventuelt også til din speditør.

Lykke til!